

# Содержание

От редакции.....1

## Новости компаний

Компания **CIAT** установила оборудование в болгарских аэропортах «Бургас» и «Варна».....4

Компания **Ingersoll Rand** открыла новую производственную площадку для **Trane** и **Thermo King** в Чешской Республике.....6

Международное жюри конкурса **The Superior Taste Award** отметило пломбирное «Трио» «Золотого Стандарта».....8

## Оборудование/технологии

**Г.П.Яковлев, В.Н.Горелов:** Технология спортивного льда и олимпийские рекорды.....10

Компания **Eaton** реализовала функцию реле защиты от перегрузок для автоматических выключателей РКЕ.....18

**А. Шевчук:** Припой **Castolin** – новая формула флюсового покрытия.....20

**GEA Refrigeration Technologies:** «Молодцы, парни!».....24

Выдвижной модуль «**Sliding Unit**» от компании **Embraco** – прорыв на рынке компрессорно-конденсаторных агрегатов.....26

**Emerson Climate Technologies:** Новые компрессоры **Copeland Scroll** с регулируемой частотой вращения.....28

## Обзоры, события, маркетинг

«**ОВК РЕФерент**»: Обзор мирового рынка компрессоров.....30

## Юбилей

Он кормит Богов (к 65-летию **Владимира Пимоновича Егорова**).....44

ООО «Издательский Дом «Холодильное Дело»  
Генеральный директор – шеф-редактор

**Б.А.Иванов**

Гл. редактор **В.А. Тимофеев**

Редакционная коллегия: **А.М.Архаров, Г.А.Белозеров, В.А.Выгодин, С.П.Горбачев, И.М.Калнинь, К.А.Коптелов, И.А.Рогов, А.А.Творогова, О.Б.Цветков, В.А.Черняк, А.В.Шаманов**

Адрес редакции: Россия, 127422, Москва, ул. Костякова, 12, офис 53-54  
Тел./факс: (499) **976-90-01**, (495) **639-53-00**,  
e-mail: [mail@holod-delo.ru](mailto:mail@holod-delo.ru),  
[refrigeration@holod-delo.ru](mailto:refrigeration@holod-delo.ru),  
[www.holod-delo.ru](http://www.holod-delo.ru)

Представитель в Санкт-Петербурге: **М.Е.Лещенко**  
E-mail: [holod@leshenko.com.ru](mailto:holod@leshenko.com.ru)

Представитель в Украине: **А.В.Богдан**  
Тел./факс: (+38 0562) 36-04-92,  
e-mail: [dtbs@ilocal.net](mailto:dtbs@ilocal.net)

Представитель в Беларуси: **А.И.Синицын** (АПИМХ)  
Тел.: (+375 17) 206-65-79, e-mail: [apimh@tut.by](mailto:apimh@tut.by)

Представитель и соб. кор. в Польше: **С.Филин**  
Тел.: (4891)449-49-53, факс: (4891)449-47-37,  
e-mail: [filin@ps.pl](mailto:filin@ps.pl)

Представитель в Южном Федеральном округе  
**Р.Х.Шакиров**  
Тел./факс: (86145) 3-49-70,  
e-mail: [lariada@ng.krintel.ru](mailto:lariada@ng.krintel.ru)

Соб. кор. в Болгарии: **К.Фикиин**,  
тел./факс: (3592) 965-33-22  
E-mail: [agf@t-u-sofia.bg](mailto:agf@t-u-sofia.bg)

Макет, верстка: **А.Р. Рогозин**

Типография «Полиграфцентр»

Ответственность за содержание реклам и объявлений несет рекламодатель

При перепечатке ссылка на издание обязательна

© Холодильное дело

Материалы, обозначенные знаком  публикуются на правах рекламы 